

**Zmluva č. 49/P/2016**  
**o výpožičke priestorov kultúrneho domu Kopánka, Trnava, Ľudová 14**

---

**I.**

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava  
917 01 Trnava, Hlavná 17  
zastúpená riaditeľom Mgr. Hrubým Miroslavom  
IČO: 598135 DIČ: 2021190963  
IČ DPH: SK2021190963

**a**

**Vypožičiavateľ:** Denné centrum Trnava-Kopánka, Ľudová 14, 917 01 Trnava  
zastúpená predsedníčkou samosprávy DC: Danielou Cepkovou

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
túto zmluvu o výpožičke

**II.**

**Predmet a účely zmluvy**

Predmetom zmluvy je výpožička priestorov kultúrneho domu Kopánka, Trnava, Ľudová 14. Vypožičiavateľ je na základe tejto zmluvy a dohody s vypožičiavateľom uvedených priestorov oprávnený usporiadať v priestoroch kultúrneho domu Kopánka podujatie: "Silvestrovská zábava".

Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava ako požičiavateľ dáva do výpožičky vypožičiavateľovi zariadenia kultúrneho domu Kopánka na usporiadanie podujatia "Silvestrovská zábava" v nasledovnom rozsahu:  
sála, javisko, vestibul, sociálne zariadenia

**III. Termín výpožičky priestorov a účinnosť zmluvy**

Požičiavateľ na základe tejto zmluvy poskytne vypožičiavateľovi priestory dohodnuté v čl. II. tejto zmluvy dňa 28. 12. 2016 v čase od 14.00 hod. do 29. 12. 2016 v čase do 02.00 hod.

**IV.**

**Cena za výpožičku a podmienky úhrady**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na bezplatnej výpožičke priestorov.
- 2) Vypožičiavateľ je povinný uhradiť spotrebu elektrickej energie, plynu a vody, zistenú na základe odpočtu na meračoch, a to pred uskutočnením podujatia a taktiež po jeho ukončení.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že spotrebu energií a vody zistenú podľa bodu 2) čl. IV. tejto zmluvy uhradí vypožičiavateľ na účet požičiavateľa v termíne splatnosti faktúry vystavenej požičiavateľom.

## V.

### Podmienky prenájmu

#### Povinnosti požičiavateľa:

- 1) Požičiavateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť vypožičiavateľovi priestory dohodnuté v čl. II. tejto zmluvy, v termíne dohodnutom v čl. III. tejto zmluvy.

#### Povinnosti vypožičiavateľa:

- 1) Vypožičiavateľ je oprávnený využiť prenajaté priestory výhradne na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy.
- 2) Vypožičiavateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť pri organizácii podujatia všetky služby spojené s jeho uskutočnením: požiarny dozor, bezpečnostnú službu, usporiadateľskú službu, ako aj ostatných pracovníkov, ktorí sú potrební k realizácii podujatia (obsluha osvetlenia, úprava javiska, rozmiestnenie stolov a stoličiek, upratovanie po podujatí a pod.). Vypožičiavateľ v plnom rozsahu zodpovedá za technické zabezpečenie podujatia a taktiež za poriadok počas podujatia.
- 3) Vypožičiavateľ je povinný zaobchádzať s majetkom požičiavateľa priestorov Klubu tanečného športu Trnava v prenajatých priestoroch tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Počas výpožičky vypožičiavateľ v plnej miere zodpovedá za škody vzniknuté na majetku požičiavateľa.
- 4) Vypožičiavateľ je povinný odovzdať po ukončení predmet výpožičky bez závad, najneskôr na druhý deň po ukončení podujatia.
- 5) Vypožičiavateľ je povinný uhradiť požičiavateľovi všetky škody vzniknuté na majetku, ktoré boli spísané pri ukončení výpožičky v protokole z fyzického prevzatia.
- 6) Pri odovzdaní a spätnom prevzatí predmetu výpožičky bude spísaný protokol z fyzického odovzdania, za účasti požičiavateľa, vypožičiavateľa a zástupcu vypožičiavateľa – Klubu tanečného športu TYRNAVIA, Trnava.
- 7) Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať príslušné ustanovenia VZN mesta Trnava (oznámenie o usporiadaní verejného kultúrneho podujatia), VZN č. 134 o rušení nočného pokoja v prípade, že sa vzťahujú na uvedené podujatie. Povolenia sa vybavujú na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3. Fotokópie povolení je vypožičiavateľ povinný predložiť vedúcemu prevádzky najneskôr 2 dni pred uskutočnením podujatia. Pokiaľ tak neurobí, výpožička priestorov nebude povolená.

## VI.

### Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Správy kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava. Zmluvné strany sa podpísaním tejto zmluvy zaväzujú k jej plneniu vo všetkých bodoch.
- 2) Zmluvu je možné meniť iba písomnou formou, na základe vzájomnej dohody, pričom návrh na zmenu môže podať každá zo zmluvných strán.
- 3) Zmluva je spísaná v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží požičiavateľ a 1 vyhotovenie obdrží vypožičiavateľ.
- 4) Zmluva bola zverejnená dňa 13. 12. 2016.

V Trnave, 7. 12. 2016

.....  
požičiavateľ

.....  
vypožičiavateľ

